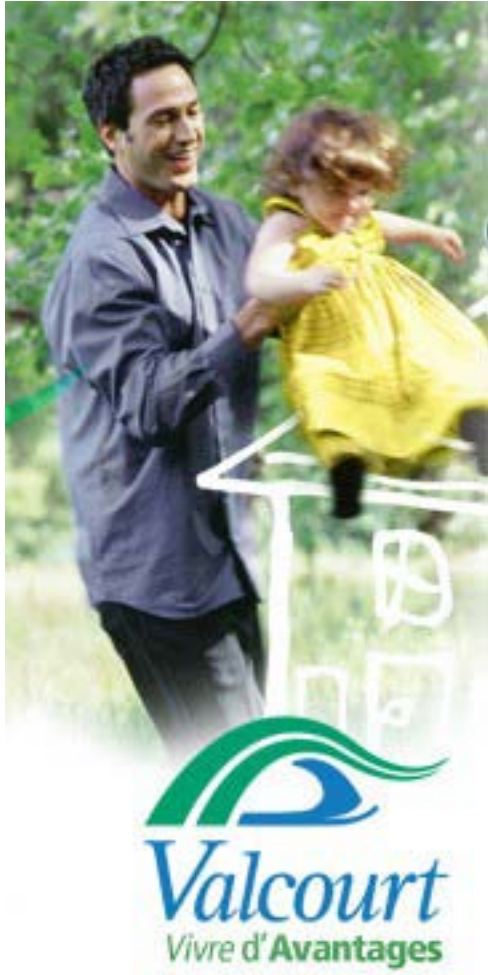


# L'INFORMATEUR



## Conseil Municipal

- Avis public – Report de la réunion du conseil ..... 2
- Vacances d'été – fermeture des bureaux municipaux ..... 2
- Numéros de téléphone en cas d'urgence ..... 2
- Transport scolaire par autobus ..... 3

**Sécurité publique** – les vacances sont arrivées... ..... 4

**Trésorerie** – 4e versement ..... 4

**Récupération:** Retailles de cèdres ..... 4

**Hygiène du milieu** – Journée compte-gouttes ..... 5

## Urbanisme

- L'élagage et la coupe des arbres ..... 5
- Permis de feu ..... 6

## Travaux publics

- Herbe sur les trottoirs ..... 7
- Quoi faire avec le gazon coupé? ..... 7
- Site de compostage ..... 7
- Coût d'enfouissement de l'herbe coupé ..... 7
- Contrôle des moustiques ..... 7

## Services récréatifs et communautaires

- Piscine: Horaire ..... 8
- Offre d'emploi - préposé à la cantine ..... 8
- Location de salles ..... 8
- Fête Champêtre ..... 9

## Identification de la BERCE DU CAUCASE

### Chambre de commerce

- SAMEDI SHOW Desjardins de Valcourt ..... 10

**FADOQ** ..... 10

### Centre d'action bénévole

Groupe de soutien – Viactive Kino Québec - Vacances ..... 11

**Club de motoneiges** ..... 12

**Club optimiste-** Courses de boîte à savon ..... 12

**Centre de santé et de services sociaux** ..... 13

**Centre culturel – Bibliothèque – Musée** ..... 14

**École l'Odyssée** ..... 14

**Carrefour Jeunesse- emploi** ..... 15

**Collecte de sang Héma-Québec** ..... 15

**Que se passe-t-il ce mois-ci?** ..... 16

# JUILLET - AOÛT 2011

## Avis public

# Report de la réunion du conseil d'août 2011

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ, par la soussignée:

QU' une résolution du Conseil municipal a été adoptée, afin de reporter la réunion du mois d'août au **15 août 2011**, en lieu et place de la régulière qui aurait dû se tenir le 08 août 2011.

*Manon Beauchemin*

Manon Beauchemin, Greffière

## Conseil Municipal

### VACANCES D'ÉTÉ - FERMETURE BUREAUX MUNICIPAUX

Pour la période des vacances estivales les bureaux de l'Hôtel de ville et des Services Récréatifs et communautaires, seront fermés du **18 JUILLET AU 07 AOÛT 2011 INCLUSIVEMENT**.

Cependant, nous tenons à vous informer que **L'INSPECTEUR MUNICIPAL sera disponible le LUNDI 18 JUILLET 2011, et sera de retour le LUNDI 15 AOÛT. Vous pouvez donc la rejoindre au 450.532.1339 et/ou pour prendre rendez-vous.**

### NUMÉROS DE TÉLÉPHONE EN CAS D'URGENCE

<b>Sécurité</b>  <b>Sécurité civile</b> <b>Feu</b> <b>Police – Urgence</b> <b>Ambulance</b>	Signalez le <b>9-1-1</b>  <b>Important :</b> Laissez toujours le préposé du 9-1-1 raccrocher le premier afin de vous assurer qu'il a bien pris le message au complet
<b>Urgences</b>  <b>Travaux publics</b> <b>Égouts</b>	Signalez le <b>310-4141 (Sûreté du Québec)</b>  En raison de l'absence de plusieurs employés municipaux, vous comprendrez que la priorité sera accordée aux urgences
<b>Eau potable</b>	<b>1-888-534-2486</b>

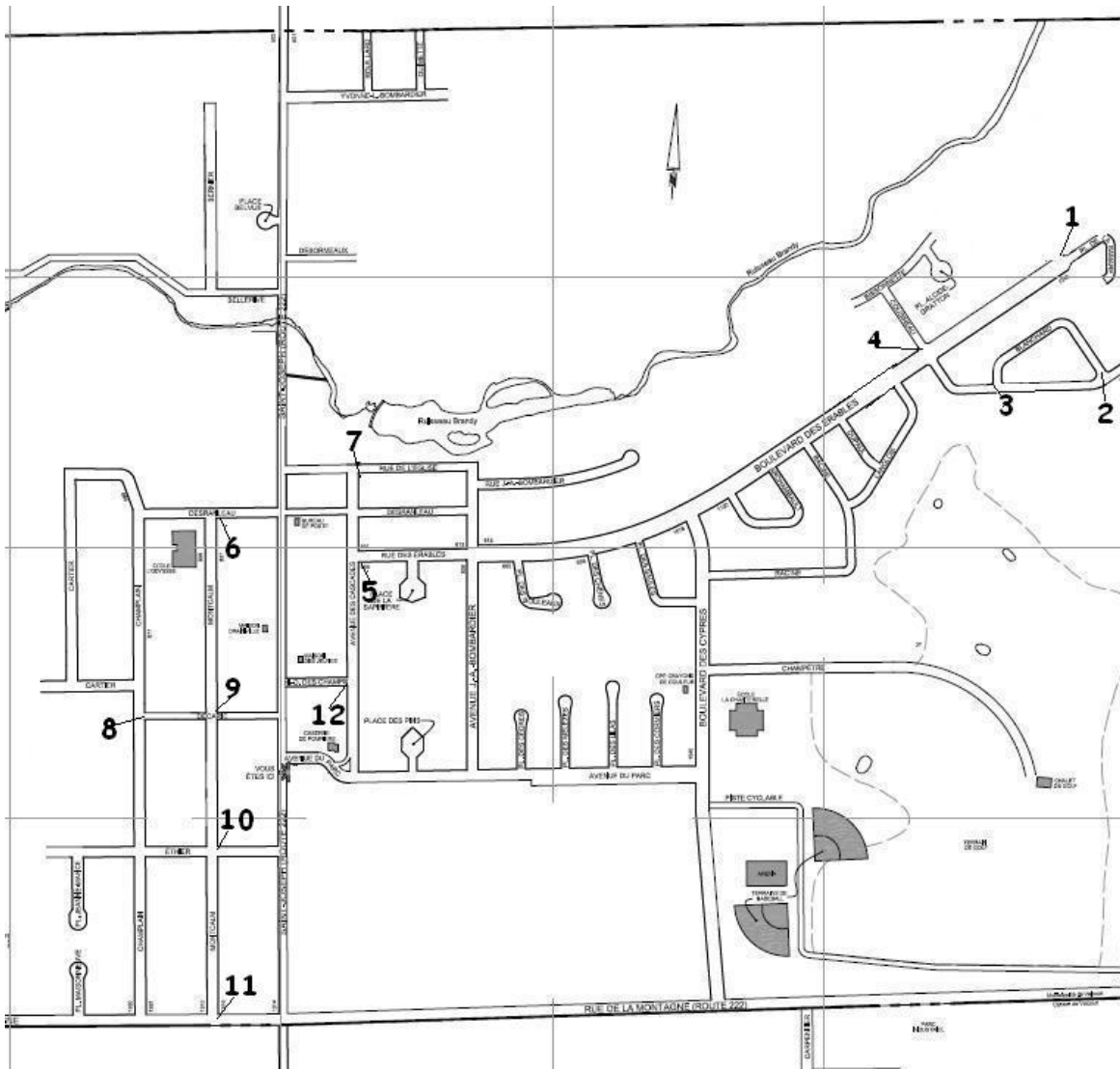
Nos services reviendront à l'horaire habituel à compter du **lundi 08 août**.

**Le Conseil municipal tient à remercier la population pour sa bonne compréhension !**



## TRANSPORT SCOLAIRE PAR AUTOBUS

Le Conseil municipal a renouvelé le service du transport scolaire par autobus dans la Ville pour l'année scolaire 2011-2012. Ainsi pour les élèves ne pouvant accéder au transport scolaire dispensé par la commission scolaire, la Ville met à la disposition des élèves de l'école primaire, le transport le matin et soir. Les autobus scolaires qui serviront au transport à l'intérieur du territoire de la Ville, seront identifiés par une affiche. Les arrêts de l'autobus seront répartis aux endroits stratégiques suivants :



Point 1: Boulevard des Érables & Place de la Samare  
Point 2: Rue Cousineau & Blanchard  
Point 3: Rue Cousineau & Blanchard  
Point 4: Boulevard des Érables & rue Cousineau  
Point 5: Avenue des Cascades & Rue Des Érables  
Point 6: Rue Desranleau & Montcalm

Point 7: Rue de l'Église et Avenue des Cascades  
Point 8: Rue Décarie & Champlain  
Point 9: Rue Décarie & Montcalm  
Point 10: Rue Éthier & Montcalm  
Point 11: Rue de la Montagne & Montcalm  
Point 12: Avenue des Cascades & Rue Notre-Dame-des-Champs

# Sécurité publique

Les vacances sont arrivées, période où nous voulons relaxer le plus possible, voyager et visiter nos familles. Donc, plus de circulation en automobile, plus de cyclistes, etc...

## PRUDENCE AU VOLANT

Le respect de la réglementation et des autres conducteurs ne fait que concrétiser notre sécurité et en bout de ligne rend nos randonnées beaucoup plus agréables et comment moins stressantes.

## RECOMMANDATIONS :

- Ne pas conduire en état d'ébriété;
- Respect des limites de vitesse;
- Respect des panneaux de signalisation;
- Respect des motos - piétons - cyclistes.

## VOUS PARTEZ EN VACANCES



Si vous quittez votre domicile pour la période des vacances, voici quelques conseils de prudence :

- avisez un voisin;
- laissez un véhicule à l'extérieur;
- laissez un éclairage à l'intérieur, etc

Les criminels remarquent souvent de petits détails qui peuvent indiquer votre absence prolongée.

- Les pelouses longues après plusieurs jours de beau temps.
- L'absence de bac de récupération le jeudi et du bac à ordures le vendredi suivant.
- Les circulaires qui demeurent accrochés plus d'un jour à votre porte.

De plus, si vous possédez un système d'alarme et que nous n'en sommes pas encore informés, vous devez le faire le plus tôt possible et nous fournir les coordonnées des personnes ressources avec qui nous pourrions communiquer lors d'un éventuel déclenchement de celui-ci.

Bonnes vacances à vous toutes et tous, soyez prudents et revenez-nous en bonne santé.  
(vous pouvez composer en renversant les frais entre 8h00 et 17h00 du lundi au vendredi)

Sûreté du Québec, 1.819.826.3755

# Trésorerie

## 4<sup>ème</sup> VERSEMENT DE TAXES MUNICIPALES 2011

Le quatrième versement des taxes municipales sera dû **le 25 août** prochain. Il est à noter que pour tout paiement hors des heures d'ouverture, déposez votre paiement dans la CHUTE A PAIEMENT, **maintenant située près de la porte d'entrée sur le côté de l'Hôtel de Ville, à proximité du stationnement.**

Paul Roy, Trésorier, 450.532.1351

# Récupération

## RETAILLES DE CÈDRES

Une autre bonne façon de participer à la récupération et de diminuer les déchets domestiques c'est de participer à la récupération de retailles de cèdres en téléphonant **Steve Demers au 1.418.485.6870**, afin qu'il puisse aller les récupérer à votre résidence.



# Hygiène du milieu

## LA JOURNÉE COMPTE-GOUTTES - SOYEZ BLEU !



Cet été, renversez le courant, soyez bleu! La Ville de Valcourt participe à la Journée compte-gouttes qui se tiendra le vendredi 15 juillet 2011. La 3<sup>ième</sup> édition de cet événement qui se déroule à l'échelle provinciale, est organisée par le Programme d'économie d'eau potable (PEEP) de RÉSEAU environnement. N'oubliez pas de le mettre à votre agenda!

Cette journée est l'occasion de prendre conscience que l'eau n'est pas une ressource illimitée et qu'elle est présente dans tout ce qui nous entoure. C'est le moment de faire un effort supplémentaire pour en économiser toujours un peu plus. C'est pourquoi le conseil municipal invite toute la population de Valcourt à participer à la journée compte-gouttes le 15 juillet prochain, en posant des petits gestes tels que :

- Laver les fruits et légumes dans un évier ou bol partiellement rempli d'eau au lieu qu'en laissant couler l'eau du robinet;
- Ne pas tirer la chasse d'eau inutilement après avoir jeté des mouchoirs ou autres;
- Fermer l'eau lors du lavage du visage ou le brossage des dents;
- Laver la voiture avec un seau au lieu d'un boyau d'arrosage;
- Prendre une douche de 5 minutes au lieu de 15 minutes;
- Laver la vaisselle dans un lavabo rempli au lieu qu'en laissant couler l'eau !

Nous vous invitons fortement à vous joindre à votre municipalité et à l'ensemble des Québécois qui poseront un geste significatif pour l'économie d'eau potable. Rendez-vous sur le site Internet du PEEP au [www.reseau-environnement.com/peep](http://www.reseau-environnement.com/peep) pour choisir le geste que vous poserez, et courez la chance de gagner plusieurs prix. N'oubliez pas d'inviter vos proches à participer!

Suivez en tout temps le Programme d'économie d'eau potable (PEEP) sur la page Facebook **Économisons notre eau** et sur Twitter **@ecoleau**

# Urbanisme

## L'ÉLAGAGE ET LA COUPE DES ARBRES

Les arbres, les arbustes et les aménagements paysagers permettent d'agrémenter et d'embellir les propriétés. Ces éléments permettent aussi de créer un espace d'intimité par rapport aux voisins et /ou à la rue. Dans le but de préserver un couvert végétal à travers le territoire de la Ville de Valcourt, cette dernière, par son règlement de zonage #236, régit la coupe des arbres.

Souvent, il n'est pas requis d'abattre un arbre. Celui-ci peut simplement avoir besoin d'être émondé. Informez-vous auprès d'un professionnel (émondeur, arboriculteur, etc.) avant d'émonder vous-même un arbre pour éviter de causer du tort à celui-ci.

Par ailleurs, l'étêtage ou l'écimage (technique qui consiste à couper la cime de l'arbre) n'est pas à prioriser car elle peut occasionner de nombreux dommages à l'arbre tels que : la carie, la pourriture, l'isolation, l'augmentation des coûts d'entretien (les nouvelles branches sont plus fragiles et peuvent devenir dangereuses pour les biens et les personnes) et même la mort de l'arbre. Également, cette technique n'est pas appropriée, puisqu'elle diminue l'esthétisme de la propriété où il est situé.



Si vous planifiez de planter un arbre ou un arbuste, sachez que cela ne requière aucun certificat d'autorisation de la Ville de Valcourt. Par contre, avant de choisir un arbre ou un arbuste, je vous invite à vérifier auprès d'un spécialiste travaillant dans une pépinière ou à consulter le site Internet d'Hydro-Québec à l'adresse suivante <http://arbres.hydroquebec.com>, pour obtenir de nombreux renseignements pertinents sur les différentes essences d'arbres.

N'oubliez pas qu'avant de procéder à la coupe d'un arbre, il faut préalablement en faire la demande, sur un formulaire prévu à cet effet, à la Ville de Valcourt.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez rejoindre l'inspectrice le **lundi** de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 au 450.532.1339 ou par courriel à [inspecteur@valcourt.ca](mailto:inspecteur@valcourt.ca)

Bon aménagement !

### **PERMIS DE FEU SANS INSTALLATION PRÉVUE À CETTE FIN**

Lors des belles soirées estivales, plusieurs réalisent des feux de joie ou des feux de camp sur leur propriété. Il est important de savoir que cela peut, au préalable, nécessiter un permis délivré par la Ville de Valcourt. En effet, les feux extérieurs réalisés **sans** installation prévue à cette fin telle qu'un foyer extérieur préfabriqué ou autre, sont sujets à une demande de permis. En demandant un tel permis, la Ville s'assure que les conditions de sécurité sont respectées, soit:

1. Garder, en tout temps, sur les lieux du feu une personne responsable;
2. Avoir sur les lieux des appareils nécessaires afin de prévenir tout danger d'incendie;
3. S'assurer que le feu est éteint avant de quitter les lieux;
4. Ne pas allumer ou ne pas maintenir allumer tout feu lorsque le vent est suffisamment fort pour pousser des étincelles ou toutes matières enflammées sur les matières environnantes.

Il est important de savoir que ce permis est **sans frais** et valide pour un court délai, puisque les conditions météorologiques peuvent changer rapidement. Les renseignements à fournir sont : le nom du requérant, l'adresse où il y aura un feu, le numéro de téléphone et la date projetée du feu. La demande de permis doit être remplie sur le formulaire de demande de permis et/ou certificat d'autorisation disponible au bureau municipal.

Par contre, les feux de joie ou feux de camp effectués à l'aide de foyer à feu ouvert (les appareils vendus dans les quincailleries par exemple) peuvent être fait sans permis, en autant que les conditions suivantes soit respectées :

- 1) Garder, en tout temps, sur les lieux du feu une personne responsable;
- 2) Avoir sur les lieux des appareils nécessaires afin de prévenir tout danger d'incendie;
- 3) S'assurer que le feu est éteint avant de quitter les lieux.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez rejoindre l'inspectrice le **lundi** de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 par téléphone au 450.532.1339, par télécopieur au 450.532.3424 ou par courriel à [inspecteur@valcourt.ca](mailto:inspecteur@valcourt.ca).

Il est à noter que le bureau de l'inspectrice sera fermé du 25 juillet au 08 août inclusivement pour la période des vacances estivales.

# Service des travaux publics

## ATTENTION: HERBES SUR LES TROTTOIRS

Lorsque vous tondez votre gazon, nous vous demandons de diriger votre tondeuse vers votre terrain de façon à ce que l'herbe coupée ne se retrouve pas sur le trottoir.

**Merci de nous aider à garder notre ville propre !**

## QUOI FAIRE AVEC LE GAZON COUPÉ ?

Vous pouvez :

- ✓ Le laisser sur le sol. **Par votre action** vous allez :
  - Protéger le sol de la sécheresse;
  - Économiser environ 30 % d'engrais;
  - Diminuer l'apparition de maladies potentielles;
  - Nourrir les organismes bénéfiques du sol;
  - Gagner du temps;
  - Réduire le volume des déchets
  - Réduire les coûts d'enfouissement des ordures ménagères.
- ✓ Aller le porter au SITE DE COMPOSTAGE – RUE BELLERIVE à l'endroit indiqué près de la barrière de l'usine d'épuration. **En posant ce geste**, vous contribuerez à :
  - Renouveler le compost dont vous pourrez vous servir le printemps prochain sur votre pelouse ou dans vos plates-bandes;
  - Réduire le volume des déchets;
  - Réduire les coûts d'enfouissement des ordures ménagères.

## SITE DE COMPOSTAGE

Nous vous rappelons qu'il est strictement interdit de déposer des retailles de cèdres, branches et autres rebuts au site de compostage situé sur la rue Bellerive.

## COÛT D'ENFOUISSEMENT DE L'HERBE COUPÉE

Si occasionnellement **pour toutes sortes de bonnes raisons**, vous envoyez aux ordures l'herbe coupée de la semaine (environ 20 lbs) et en supposant qu'il y a 100 personnes à avoir les mêmes bonnes raisons cette semaine-là, vous venez de produire **une (1) tonne de déchets** additionnels qui se retrouve au site d'enfouissement.  
(100 personnes x 20 lbs = 2000 lbs)

**Rappelons-nous que le volume de tonnage de déchets est directement lié au taux de taxe des ordures ménagères**

**Lors de la période de tonte de pelouse, il y a une augmentation mensuelle d'environ 20 tonnes. Le coût relié à ce surplus est de 2 100. \$ mensuellement.**

## CONTRÔLE DES MOUSTIQUES

Nous demandons votre collaboration afin de porter une attention particulière aux récipients pouvant contenir de l'eau stagnante comme : piscines, chaloupes, chaudières, jardins d'eau, pneus etc.... Ces récipients se situant habituellement sur des terrains privés sont difficiles à déceler par notre équipe, n'oubliez pas que ceux-ci doivent être vidés fréquemment car ils sont de bons producteurs de moustiques.

Soyez assurés que nous continuons à faire tout le travail nécessaire pour garantir un bon contrôle !  
Nous tenons à vous remercier de votre compréhension !

Jacques Pelletier, Contremaître municipal



# Services récréatifs et communautaires

## PISCINE

### SPLISH SPLASH DANS L'ÉTÉ !!!

Voici l'horaire des bains libres pour l'été 2011 :

Lundi au vendredi : 13h30 à 18h00

Samedi et dimanche : 13h30 à 20h00

Du lundi au vendredi, à partir de 16h00, toutes personnes de moins de 14 ans, doit être accompagnée d'un adulte. De plus, durant cette période, des corridors de nage sont mis à la disposition des baigneurs.

### **BIENVENUE À TOUS !!!**

**Veillez noter** que la piscine sera fermée le vendredi 15 juillet (Activité au Parc Aquatique Ski Bromont)

**Bon été!!**

Les moniteurs de la piscine, 450.532.2943

## EMPLOIS DISPONIBLES

### PRÉPOSÉ À LA CANTINE (ARÉNA) SAISON 2011-2012

La Ville de Valcourt est à la recherche de candidats-étudiants pour l'emploi d'un préposé à la cantine de l'Aréna.

#### DESCRIPTION DU POSTE :

Sous la responsabilité de la gérante, le préposé aura à faire le service au comptoir ainsi que la préparation de la nourriture, et autres travaux demandés par son supérieur.

#### HORAIRE DE TRAVAIL :

L'horaire de travail pour ce poste est la fin de semaine. Il est à noter que cet horaire est sujet à changement.

Début de l'emploi : septembre 2011      Fin de l'emploi : avril 2012

#### DATE LIMITE :

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 19 août aux Services récréatifs et communautaires a/s Johanne Tétreault 1111, boulevard des Cyprès, Valcourt, J0E 2L0 ou par courriel : [johanne.tetreault@valcourt.ca](mailto:johanne.tetreault@valcourt.ca) ou par télécopieur au 450.532.4331.

\*le masculin inclus le féminin

### **LOCATION DE SALLES « CIBOULOT – CHALET DU GOLF - LA LIBELLULE CENTRE COMMUNAUTAIRE »**

Vous cherchez un endroit pour vos rencontres sociales ou pour toutes autres occasions de rassemblement, nous vous suggérons :

Ciboulot - Chalet du golf - La Libellule

Johanne Tétreault 450.532.3743

Centre communautaire

Jean-Charles Ouellet 450.532.4583



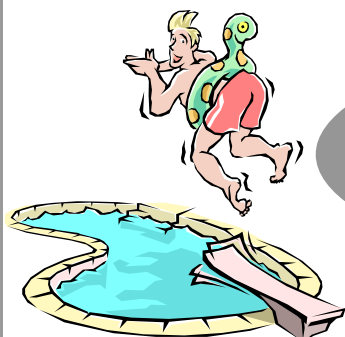


**VENEZ ENCOURAGER  
NOS ATHLÈTES!**

09h00 à 12h00	Triathlon 09h00 ▶ 15 - 17 ans 09h20 ▶ 13 - 14 ans 09h40 ▶ 11 - 12 ans 10h00 ▶ 9 - 10 ans 10h20 ▶ 7 - 8 ans 10h40 ▶ 5 - 6 ans 11h00 ▶ Parents et bénévoles
12h00 à 12h30	Dîner pour les participants du triathlon
12h30 à 13h00	Remise des prix du triathlon
13h00 à 17h00	Animation Jeux gonflables et piscine pour tous
	Tatouage au henné Tressage Fait par la Maison des Jeunes
17h00 à 20h00	Volley-ball de plage (libre)
17h00 à 19h00	Souper communautaire au hot-dog et blé d'inde (Gratuit pour tous)
19h00 à 20h00	SPECTACLE DU CAMP DE JOUR
20h30	Feux d'artifice

**Merci à la MDJ**

**Merci TEMSA**



**PISCINE OUVERTE GRATUITEMENT**  
**DE 13h30 À 18h00**  
**BIENVENUE À TOUS**

# Chambre de commerce de Valcourt et Région



Encore cette année, la région va vibrer au rythme du Samedi Show Desjardins de Valcourt qui se tiendra le 30 juillet prochain de 14h00 à 23h00 au parc Camille-Rouillard. La Chambre de Commerce de Valcourt et Région a choisi pour cette édition de miser sur des artistes et des groupes de la relève dont plusieurs sont de la région.

## **Au programme:**

Caroline d'été (Granby), Crowfoot, Pat et les Culs-de-sac (Bonsecours), Tant qu'à y être (Montréal), Vilmur, Band on the run (Valcourt), La P'tite famille, David Goudreault, Ian Fournier (Lawrenceville), Flair, Marc-Étienne Brien (Valcourt), sans oublier la troupe de manipulateur de feu ZED qui viendra chauffer la place avec ses cracheurs de feu.

Blés d'inde gratuits à volonté, jeux gonflables géants, maquillage, 7h00 de spectacle en continu, bar et restaurant sur place, tirages et ambiance festive garantie! Prix d'entrée : 5\$.

Soyez au rendez-vous le 30 juillet dès 14h00!

# FADOQ DE VALCOURT

## «SUR LA ROUTE DU COUNTRY» - 26 AOÛT 2011

La plus belle revue Musicale Country ! Le spectacle vous propose un voyage sur les traces des pionniers de musique country américaine.

Départ de Valcourt en direction de Québec. En après-midi, assistez à la représentation du spectacle « Sur la route du Country » à la Salle Dina-Bélanger. Souper. En soirée, assistez à représentation de TATTO militaire. Quelques centaines de musiciens performant en combinant musiques, déplacements spectaculaires et effets multimédias. Performances de masse et prestations par des groupes d'élites seront au rendez-vous.

Prix par personne: 165.\$

Ce prix comprend :

- Transport en autocar de luxe
- 1 repas
- Activités au programme
- Service d'un guide-accompagnateur
- Toutes les taxes

Information et réservation : Denise Bombardier : 450.532.3100 ou Denise Hamel : 450.532.3772



## L'INFORMATEUR

[www.valcourt.ca](http://www.valcourt.ca)

Juillet 2011  
Page : 10

# Centre d'action bénévole Valcourt et Région

## GROUPE DE SOUTIEN AUX PROCHE-AIDANTS POUR VALCOURT ET RÉGION

Vous avez dans votre entourage un parent ou un ami en perte d'autonomie?  
**VOUS ÊTES UN PROCHE-AIDANT !**

Vous apportez des soins quotidiens, un support émotionnel ou social à un de vos proches ?  
**VOUS ÊTES UN PROCHE-AIDANT !**

**VOUS ÊTES UN PROCHE-AIDANT OU VOUS CONNAISSEZ UN PROCHE-AIDANT ?**

Le Centre d'action bénévole Valcourt et Région offrira dès cet automne des rencontres mensuelles pour soutenir les proches-aidants dans leur relation avec la personne aidée et briser l'isolement. Ces rencontres d'échanges et d'informations ont lieu dans une atmosphère amicale et confidentielle :

Heure : 13h00 à 16h00

Lieu : Centre d'action bénévole Valcourt et Région, au 1230, rue Champlain, Valcourt.  
Pour plus d'information ou pour inscription, veuillez communiquer

avec Colette Fontaine au 450 532-2255

**Vas-y,  
fais-le  
pour toi!**



[www.vasy.gouv.qc.ca](http://www.vasy.gouv.qc.ca)

BIENVENUE À TOUS !

## REPRISE DU PROGRAMME

**D'EXERCICES PHYSIQUES VIACTIVE DE KINO-QUÉBEC pour Valcourt et Région**

Le Centre d'action bénévole Valcourt et Région invite les personnes retraitées de la région à participer au programme **VIACTIVE DE KINO QUÉBEC**.

Vous avez 80, 70 ou 50 ans ? Vous avez le goût de bouger, d'améliorer votre condition physique, de faire de l'exercice en groupe ?

**C'est un rendez-vous dès le 12 septembre, tous les lundis et mercredis de 9h30 à 10h30**  
Centre communautaire de Valcourt  
Coût: 20 \$ pour la session d'automne

*Merci à nos partenaires pour le prêt du local : Ville de Valcourt et Chevaliers de Colomb*

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec Colette Fontaine au 450.532.2255.

## VACANCES ANNUELLES

Le Centre d'action bénévole Valcourt et Région sera fermé du 18 juillet au 07 août inclusivement.

# Club de motoneiges - Les Pionniers de Valcourt

## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS



Le club de motoneige *Les Pionniers de Valcourt* existe depuis plus de 40 ans. Il s'occupe de 110 kilomètres de sentiers. Les bénévoles s'occupent de négocier les droits de passages, de la signalisation, des infrastructures (ponts etc.), de la sécurité et de l'entretien.

Nous avons besoins de nouveaux bénévoles pour les postes suivants:

- ✓ **Aide-directeur:** assiste le directeur pour l'entretien des sentiers (signalisation, débroussaillage etc.)
- ✓ **Agent de surveillance:** s'assure de la sécurité des usagers dans les sentiers et vérifie si les motoneigistes ont leur droit d'accès.

À noter que pour ce poste, il faut posséder une motoneige, fournir un VAC (vérification d'antécédents criminels) et suivre une formation d'une journée. Nous avons besoin de **6 nouveaux agents de surveillance** qui proviennent de la région de Valcourt.

Il est à noter qu'il n'y a pas de sentiers sans bénévolat. Nous avons un réel besoin de nouveaux bénévoles, sans quoi **le réseau de sentier ainsi que le club de motoneige pourrait être compromis dans les prochaines années**. Certains bénévoles ont plus de 40 années de services, ils ont droit à une retraite bien méritée. Donc, l'implication des motoneigistes est primordiale si nous voulons garder notre réseau de sentiers.

Pour informations ou si vous êtes intéressé, vous pouvez nous contacter par téléphone au 819.679.3646 ou encore par courriel à [pionniers@cooptel.qc.ca](mailto:pionniers@cooptel.qc.ca).

Merci beaucoup à l'avance de votre implication !

François Létourneau, Président

# Club optimiste de Valcourt

## COURSES DE BOÎTE À SAVON ANNUELLE !

**SAMEDI – 13 AOÛT 2011**

Le Club Optimiste de Valcourt vous invite à sa course de Boîte à Savon annuelle!

\*\*\*\*\*



**Inscription : de 12h00 à 13h00**

**Coût d'inscription : 5.00\$/ 2 courses**

**Endroit : Rue Champêtre**

**Âge minimum pour les courses est de 7 ans**

Le début des courses aura lieu à 13h30  
Une descente pour les adultes

Tirage parmi les participants  
Ainsi que 2 bourses  
Casque protecteur OBLIGATOIRE

**\*\*Cantine sur place\*\***

 **Desjardins**  
Caisse populaire Morilac

Tous les fonds amassés seront remis en bourses aux gagnants même les inscriptions des adultes!  
Merci à nos commanditaires

**En cas de pluie abondante, une nouvelle date vous sera communiquée !**

  
**Valcourt**  
Vivre d'Avantages

**L'INFORMATEUR**

[www.valcourt.ca](http://www.valcourt.ca)

Juillet 2011  
Page : 12

# Centre de santé et services sociaux

## **ATTENTION AUX CANICULES!**

Lors de canicules, le Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François vous invite à vous protéger et à protéger vos proches contre les effets de la chaleur. Voici quelques conseils pour vous y aider:

- Se rafraîchir fréquemment dans un endroit frais, à l'ombre, ou dans un lieu climatisé;
- Augmenter la fréquence des douches et des bains;
- Se rafraîchir à l'aide d'un brumisateur;
- Appliquer sur le visage des débarbouillettes mouillées (les mettre au réfrigérateur avant);
- Humidifier la bouche (en suçant des glaçons, par exemple);
- Porter des vêtements amples et pâles;
- Manger léger et froid;
- Diminuer le café et le thé;
- Manger des fruits congelés;
- Le jour, fermer les fenêtres et les rideaux;
- La nuit, ouvrir les fenêtres et les rideaux;
- Déposer des bassins de glaçons devant les ventilateurs.

## **Quelques trucs pour prévenir la déshydratation chez l'enfant en période de canicule**

- Faire boire l'enfant plus souvent :
  - pour le bébé allaité, donner le sein plus souvent;
  - pour le bébé nourri au biberon, offrir de l'eau entre les boires.
- Rafraîchir l'enfant dans un bain tiède plusieurs fois par jour;
- Éviter d'exposer l'enfant au soleil et de le sortir entre 10h00 et 15h00;
- Lors d'une sortie à l'extérieur, habiller l'enfant avec des vêtements légers et lui couvrir la tête d'un chapeau à large bord;
- S'assurer que l'air circule bien autour du lit et éviter que le lit soit collé au mur;
- Ne jamais laisser un enfant seul dans une voiture, ni dans une pièce où l'air ne circule pas, même quelques minutes.

**Saviez-vous que?** Environnement Canada émet un avertissement de chaleur et d'humidité accablantes lorsqu'il prévoit que la température de l'air ambiant atteint ou dépasse 30 degrés celsius et que l'indice humidex est de 40 degrés celsius.

En cas de malaise, communiquez avec un médecin ou informez-vous auprès d'**Info-Santé en composant le 8-1-1**. En cas d'**urgence, appelez le 9-1-1**.

Pour plus d'informations : [www.vsf.santeestrie.qc.ca](http://www.vsf.santeestrie.qc.ca)

# Centre culturel - Bibliothèque - Musée

## ACTIVITÉS ET HORAIRE :

- Jusqu'au 27 novembre: L'imaginaire coloré de Castonguay au Centre culturel Yvonne L. Bombardier. Nouvelle activité familiale de recherche d'indices photographiques dès le milieu de l'été.
- Jusqu'au printemps 2013: *Bombardier aujourd'hui* au Musée J. Armand Bombardier. Nouvelle activité familiale de recherche d'indices photographiques dès le milieu de l'été.
- Du 28 juin à la rentrée des classes : Splouff! Mouille-toi! à la Bibliothèque Yvonne L. Bombardier Club de lecture d'été TD.
- Du 11 au 16 juillet : Club BRP 2012 au Musée J. Armand Bombardier. Entrée gratuite pour tous, animations théâtrales. Fermeture exceptionnelle à 15h00 le mercredi 13 juillet.
- 18 juillet à 9 heures : Chasse au trésor pour les 8 à 12 ans à la Bibliothèque Yvonne L. Bombardier. À la connaissance du monde marin et activité de bricolage. Activité gratuite, sur réservation 450.532.2250.
- 25 juillet au 7 août : Fermeture de la Bibliothèque Yvonne L. Bombardier.
- Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre : Période d'inscription au Programme de Bourses d'études J. Armand Bombardier. Les étudiants de niveau post-secondaire de la grande région de Valcourt peuvent recevoir une bourse allant de 1000 \$ à 2500\$ pour la poursuite de leurs études. Formulaire à télécharger au [fondationbombardier.ca](http://fondationbombardier.ca) ou disponible au bureau de Valcourt de la Fondation.

Musée: [www.museebombardier.com](http://www.museebombardier.com) ou 450.532.5300

Centre culturel et Bibliothèque: [www.centreculturelbombardier.com](http://www.centreculturelbombardier.com) ou 450.532.3033

## École secondaire L'Odysée

### VENTE DE GARAGE - 10 SEPTEMBRE 2011

Gigantesque vente de garage au profit des élèves de secondaire 2 de l'Odysée afin de financer leur voyage à Toronto-Niagara. Près de 35 familles vous offriront leurs marchandises, le 10 septembre 2011 dans la cour de l'église de Valcourt de 9h00 à 16h00. En cas de pluie, la vente aura lieu à l'intérieur du gymnase de l'école L'Odysée.

**Venez les encourager! Venez en grand nombre!**



**L'INFORMATEUR**

[www.valcourt.ca](http://www.valcourt.ca)

Juillet 2011  
Page : 14

# Carrefour jeunesse-emploi

## OBJECTIF CARRIÈRE

Vous êtes un employeur de la MRC du Val-Saint-François et vous prévoyez embaucher un nouvel employé au sein de votre entreprise?

Obtenez jusqu'à 15 \$ de l'heure en subvention salariale!

### **Description**

Le Carrefour jeunesse-emploi du comté de Johnson (CJECJ) et Place aux Jeunes / Desjardins de la MRC du Val-Saint-François offrent aux entreprises de la région l'opportunité d'embaucher de jeunes adultes pour un stage **pré-emploi** au sein de leur entreprise et de bénéficier d'une subvention salariale. Cette subvention peut atteindre 15 \$ de l'heure et s'échelonner sur une période de 12 à 15 semaines consécutives.

### **Objectifs généraux**

- Favoriser le soutien aux petites et moyennes entreprises.
- Permettre à des entreprises de la région de combler des emplois spécialisés.
- Offrir à des jeunes qualifiés la chance d'intégrer le marché du travail.
- Favoriser l'établissement des jeunes diplômés en région rurale.

### **Stagiaires recherchés**

- Jeunes adultes de 16 à 30 ans.
- Première expérience significative dans leur domaine d'études.
- Qui détiennent un diplôme d'études professionnelles ou postsecondaires.
- Qui habitent ou ont un intérêt à s'établir et faire carrière dans le Val-Saint-François.

### **Inscrivez-vous dès maintenant!**

Pour plus de détails, contactez :  
Cellulaire : 450.501.4883

Jacques Gosselin, Directeur général du CJECJ  
Courriel : [gosselinjacques@hotmail.com](mailto:gosselinjacques@hotmail.com)

# Collecte de sang Héma-Québec

## COLLECTE DE SANG

Mercredi 7 septembre, de 13h00 à 20h00 à la salle municipale : 820, rue Saint-Joseph à Valcourt

Les Filles d'Isabelle et les Chevaliers de Colomb, en collaboration avec Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP), comptent sur votre don et vous remercient à l'avance de votre générosité. Objectif : 130 dons.

Donnez du sang. Donnez la vie.

Nous vous attendons en grand nombre !

André St-Georges (Intendant) Tél. : 450.532.2122

Courriel : [astgeorges@cooptel.qc.ca](mailto:astgeorges@cooptel.qc.ca)



## L'INFORMATEUR

[www.valcourt.ca](http://www.valcourt.ca)

## **QUE SE PASSE-T-IL CE MOIS-CI ?**

18 juillet - 07 août	Fermeture des bureaux de l'hôtel de ville et de l'aréna
15 juillet	Journée compte-gouttes – Économie eau potable
30 juillet	Spectacle de musique populaire: Samedi Show Desjardins de Valcourt Parc Camille Rouillard
13 août	Course de boîtes à savon - Club Optimiste de Valcourt Inscription 12h00 à 13h00 – Rue Champêtre
15 août	Réunion régulière du Conseil municipal à 19h00
19 août	Fête Champêtre - Bienvenue à Tous
25 août	4 <sup>e</sup> versement taxes municipales 2010
26 août	Voyage - Sur la route du Country – FADOQ de Valcourt
06 septembre	Réunion régulière du Conseil municipal à 19h00
07 septembre	Collecte de sang – Salle municipale
10 septembre	Vente de garage – École l'Odyssée
12 septembre	Début des activités de Viactive - Kino

## **FADOQ- LISTE DES ACTIVITÉS**

17 août :	Messe Country avec Bernard Paquette. Inf. Anna Dufort 450.532.2677
7 septembre :	Tournoi de pétanque au terrain de balle à 9h00. Coût 4.00\$
14 septembre :	Soirée de présentation du programme à 19h00.

### **CARTES DE MEMBRES**

Les journées pour recueillir les cartes de membres sont les 6-13-14-20 et 21 septembre de 13h00 à 16h00.